

TG **AKTUELL**

Dezember 2012

www.tg-leun.de

**Ein sehr seltenes Jubiläum:
Walter Fink seit 80 Jahren TG-Mitglied!**



Vereinsanschrift:
Turngemeinde 1907 e. V. Leun
Postfach 1117 · 35638 Leun
Internet: www.tg-leun.de

E-Mail-Adresse:
vorstand@tg-leun.de

Impressum:

Herausgeber und Vertrieb:
 Turngemeinde 1907 e. V. Leun
 Erscheint monatlich.
 Auflage: 1200 Stück
 Redaktion: Rudi Irgang, Telefon (0 64 73) 28 03
 E-Mail: irgang-leun@t-online.de
 Bankverbindung: Sparkasse Wetzlar
 Bankleitzahl 515 500 35
 Konto-Nummer 0 027 000 298

Abgabe- termin

**für die Januar-Ausgabe
ist Mittwoch,
der 19. Dezember 2012**

HAARSTUDIO
SANN



Jeden Mittwoch – **Teenietag** –
 z. B. Waschen & Schneiden 15,- €
 Röntgenstraße · 35638 Leun
 Telefon (0 64 73) 17 30

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

ENTEN
APOTHEKE
 Regina Schnellbacher-Schweizer

Unser Service für Sie:

- Kostenloser Zustelldienst
- Diabetikerbedarf und Beratung
- Impfberatung bei Fernreisen
- Kompressionsstrümpfe und Bandagen
- Besorgung intern. Arzneimittel
- Verleih von: Babywagen, Milchpumpen, Inhaliergeräten

Telefon: 06473-12 23

Wir haben durchgehend von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

SCHREINEREI BOCH

Ideen in Holz

Kontakt:

✉ Boch GmbH
 Am Dollberg 7 · 35638 Leun
 ☎ 06473/1301
 ☎ 06473/1579

mail@schreinerei-boch.de · www.schreinerei-boch.de

- Kreativer Möbelbau • Objekteinrichtung
- Innenausbau • Einbauküchen • Treppen
- Zimmertüren • Haustüren • Vordächer
- Verglasungen • Fenster • Bestattungen

Herzlich willkommen!



mazda

Autohaus **KELLER**
 GmbH

Mazda Vertrags- und Servicepartner
 Wetzlarer Straße 78-80 · 35638 Leun
 Fon 06473/92214-0
info@keller-automobile.de
www.keller-automobile.de

Öffnungszeiten:
 Montag-Freitag
 7:30 bis 18:00 Uhr
 Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr
 und nach Vereinbarung

ZOOM-ZOOM



Wir fertigen für Sie:

- Hochzeitsschmuck
- Sträuße, Gestecke, bepflanzte Schalen für jede Gelegenheit
- Tischdekoration
- Grab- und Trauerschmuck

Wetzlarer Str. 23-27 · 35638 Leun
 Telefon 01 52-28 20 08 84

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr.
 von 8.30 – 13 Uhr und von 14 – 18 Uhr;
 Di. und Sa. von 8.30 – 13 Uhr;
 So. von 10 – 12 Uhr



fairsichert
MAKO
 ASSEKURANZMAKLER KG

Versicherungen • Vorsorge • Vermögen
 Beratung • Vermittlung • Betreuung

Melanie & Reinhold Koob
 Am Wackenbach 15 · 35638 Leun
 Telefon (0 64 73) 27 90
www.mako-leun.de
 E-Mail: info@makoassekuranz.de

Praxis für Physiotherapie
**Simone Magerl-Strippoli &
 Renate Mende**

Junkernhof 2 · 35638 Leun
 Telefon (0 64 73) 88 97

Unsere Praxis arbeitet mit Schwerpunkt in den Bereichen
 Bobath (Kinder und Erwachsene) und PNF, Lymphdrainage,
 Dorn-Hock-Breuss, manuelle Therapie und
 osteopathische Techniken ... „Präventionskurse &
 Entspannungsmassagen“ www.krankengymnastik-leun.de

**H I E R G
 I B T S W
 A S Z U M
 S E H E N**

Optik Glaßner
 Braunsfels, Tel. 06442/5922

Winterwanderung mit Schlachtfest

Am Samstag, 19. Januar 2013, starten wir um 13.00 Uhr vom Parkplatz am Leuner Küppel aus zu unserer mittlerweile schon traditionellen Winterwanderung.

Nach etwa drei Stunden durch Leuner Wald und Feld sind wir wieder zurück. Dann warten im „Haus der Begegnung“ Schlachtplatten nach Original Leuner Hausmetzger-Rezept auf die sicherlich hungrigen Wanderer. Für Unterhaltung, kühle Getränke und Gelegenheit zu Gesprächen in geselliger Runde ist wie immer gesorgt. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und laden natürlich auch alle Ortsvereine ein,

mit der TG Leun ein paar unbeschwerte Stunden zu verbringen. Die Schlachtplatten können bis Sonntag, 13. Januar 2013, bei allen Vorstandsmitgliedern und Abteilungsleitern der TG Leun telefonisch, persönlich oder per E-Mail bestellt werden. Für nicht ganz so Hungrige gibt es natürlich auch Würstchen. Als besonderer Service können die Schlachtplatten ab 16.00 Uhr auch mit Topf abgeholt oder sogar nach Hause geliefert werden.

Also bitte schon vormerken:

Samstag, 19. Januar 2013

Winterwanderung mit Schlachtfest!

Treibjagd im Dernbachtal

Nicht das Wetter, das sich entgegen aller Voraussagen erfreulicherweise trocken und freundlich gab, sondern vielmehr der fehlende Hinweis auf eine im Gang befindliche Treibjagd beeinträchtigte die Herbst-Wanderung der TG Leun.

Das Foto zeigt die Wandergruppe während eines kurzen Aufenthaltes im Dernbachtal zu einem Zeitpunkt, in dem sie sich unbewusst dem Treibkessel näherte. Gott sei Dank führte die Warnung eines Jagdteilnehmers dazu, die Gefahrenzone rechtzeitig zu verlassen, was allerdings eine Änderung unserer vorgesehenen Wanderroute und einen Umweg zu unserem Ziel, die Grube Fortuna, zur Folge hatte. Mit dem Gefühl eines besonderen Wandererlebnisses fand die Wanderung dann in der Grubengaststätte einen geselligen Abschluss.



Wanderung zum Wetzlarer Adventsmarkt

Die letzte Wanderung des Jahres der TG-Wandergruppe führt nach Wetzlar. Über Burgsolms, den Oberndorfer Galgenberg, durch das Laufdorfer Feld an Magdalenenhausen vorbei zum Kalsmunt, führt der Weg dann hinab in die Wetzlarer Altstadt zum Schillerplatz, wo wir das Wanderjahr 2012 bei Glühwein und Bratwurst in geselliger Runde auf dem historischen Adventsmarkt ausklingen lassen.

Die gemeinsame Heimfahrt ist mit dem Linienbus geplant. Treffpunkt ist am Mittwoch, dem 12. Dezember 2012 um 12.12 Uhr am ehemaligen Hotel Kohlmeyer.

Bis dahin mit frohem Gruß, Euer Wanderführer Willi

Rückblick Familienabend (Teil 1)

Wie auch in den letzten Jahren fanden auch diesmal viele Besucher den Weg zum TG-Familienabend in die Turnhalle, um sich durch Darbietungen aus den Abteilungen unterhalten zu lassen. Den Anfang haben die Kleinsten – unsere Eltern-Kind-Gruppe – gemacht, im Anschluss daran haben die Kinderturnabteilung und Leichtathleten ihr Können gezeigt. Den Abschluss der sportlichen Darbietungen machte – in gewohnt begeisternder Form – die Step-

Aerobic-Gruppe. Mit musikalischen Darbietungen, die zum Schunkeln und Mitsingen einluden, beendeten die Wackebach-Lerchen den offiziellen Teil des Familienabends. Der Dank des Vorstands gilt allen Aktiven und allen Helferinnen und Helfern. Die TG bedankt sich ganz besonders bei den vielen Geschäftspartnern und Privatpersonen, die die Preise für die Tombola zur Verfügung gestellt haben.

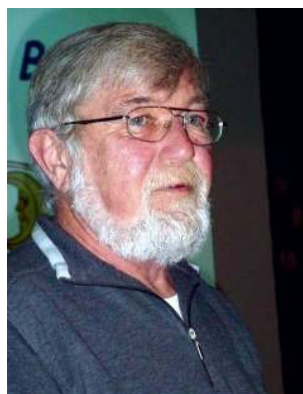
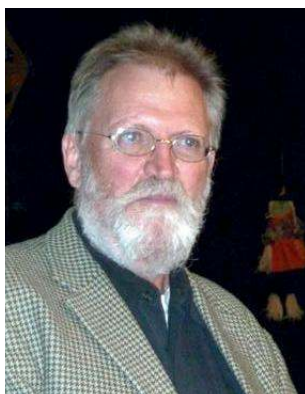
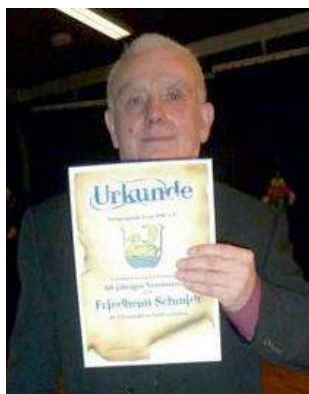
Weitere Bilder sind auf Seite 9 dieser Ausgabe oder unter www.tg-leun.de zu sehen.



Walter Fink ist seit 80 Jahren Mitglied der TG Leun. Das Bild links zeigt Walter kurz vor seiner Ehrung.

Rechts ist eine Vereinsnadel aus der Zeit zu sehen, in der er Mitglied der TG Leun wurde, zur Verfügung gestellt von Helmut Theiß – Vielen Dank dafür!

Einzelheiten zu den hier abgebildeten Jubilaren folgen in der nächsten Ausgabe.



Friedhelm Schmidt (60 Jahre Mitglied), Dieter Pauly (50 Jahre Mitglied), Hermann Becker (50 Jahre Mitglied) und Heinz Schmidt.

Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft

- | | |
|----------|---|
| 80 Jahre | Walter Fink |
| 70 Jahre | Helmut Klemann (†) und Hans Heuser |
| 65 Jahre | Horst Brendstetter |
| 60 Jahre | Friedhelm Schmidt |
| 50 Jahre | Wolfgang Berghäuser, Dieter Pauly und Hermann Becker |
| 40 Jahre | Frank von Daacke, Thomas Dietz, Hans-Günter Friedrich, Adolf Hofmann, Liane Irgang, Elke Klemann, Bernd Klotz, Wolfgang Klotz, Willi Müller, Werner Nanz und Hannelore Schmidt |
| 25 Jahre | Sandro Guagnino, Andreas Höbel, Anni Höllering, Manfred Klemann, Fabian Knecht, Holger Linss, Christoph Leister, Alexander Kunzmann, Serena Rinker, Julia Schmidt und Björn Teschauer |
- Zum 80. Geburtstag erhielt Heinz Schmidt ein persönliches Geschenk.



Unsere Jubilare, eingeleitet von Karl-Günter Süß und Rudi Irgang. Von links nach rechts: Serena Rinker, Hermann Becker, Rolf Klemann (für seinen Vater Helmut), Elke Klemann, Walter Fink, Friedhelm Schmidt, Dieter Pauly (verdeckt), Liane Irgang, Werner Nanz, Hannelore Schmidt, Hans-Günter Friedrich, Wolfgang Klotz, (dahinter, kaum zu sehen – Holger Linss, Bernd Klotz und Christoph Leister.

Abteilung Tischtennis

Heinz Schmidt feierte seinen 80. Geburtstag

Wie bereits in der letzten Ausgabe der TG Aktuell zu lesen war, wurde Heinz Schmidt am 30. Oktober 80 Jahre alt. Hierzu gratuliert die Abteilung Tischtennis recht herzlich. Wir hoffen, dass du noch viele Jahre an der grünen Platte stehst und weiterhin viele Erfolge feiern kannst.

Weihnachtsfeier

Die Weihnachtsfeier der Abteilung Tischtennis findet in diesem Jahr am 8. Dezember ab 19.00 Uhr im Restaurant Anfora statt. Hierzu sind alle Spieler und Spielerinnen sowie deren Partner/Partnerinnen recht herzlich eingeladen.

mini-Meisterschaften

Am 11. November 2012 hat die Abteilung Tischtennis einen Ortsentscheid der Tischtennis mini-Meisterschaften in der Turnhalle Leun ausgerichtet. Insgesamt haben 15 Kinder an diesem Ortsentscheid teilgenommen.

In der Altersklasse der 8-jährigen und jünger haben sich nur 2 Teilnehmer angemeldet. Nils Lambeck belegte in dieser Altersklasse vor Benedikt Pape den ersten Platz. Bemerkenswert ist hierbei, dass Nils Lambeck erst 5 Jahre alt ist. Aufgrund der geringen Teilnehmerzahl in der jüngsten Altersklasse haben Nils und Benedikt auch gegen ältere Kinder gespielt und auch hier konnten die beiden gut mithalten.

In der Altersklasse der 9- und 10-jährigen Kinder war das größte Teilnehmerfeld. Hier haben insgesamt 10 Kinder mitgespielt. Sieger dieser Altersklasse wurde Frieder Edelmann, gefolgt von Felix Lauber, Silas Weber und Louis Lauber. Frieder Edelmann hat dabei keinen einzigen Satz während des gesamten Turniers verloren,



Viel Spaß hatten die Kinder bei den mini-Meisterschaften.

auch wenn es manchmal recht knapp war. In der Altersklasse der 11- und 12-jährigen haben insgesamt 3 Kinder teilgenommen. Hierbei konnte sich Valentin Krombach vor Simeon Kräske und Josua Carnetto durchsetzen. Alle Kinder hatten sehr viel Spaß und am Ende der Veranstaltung

erhielt jeder Teilnehmer eine Urkunde und einen Preis. Hierbei möchte sich die Abteilung Tischtennis bei der Sparkasse Wetzlar, der Volksbank Mittelhessen, Intersport Begro, dem Sporthaus Kaps und Sport Dietz für die bereitgestellten Preise für die Kinder bedanken.

Herren Kreisliga Mitte

1.	TTC Aßlar I	8	71:26	15:1
2.	TV Hermannstein I	8	71:35	15:1
3.	RSV Büblingsh. II	8	62:47	10:6
4.	FSV Berghausen II	8	59:46	10:6
5.	Spvgg. Lemp I	8	58:48	10:6
6.	SV Stockhausen I	8	54:52	8:8
7.	KSG Dahlheim I	7	43:51	6:8
8.	SC Waldgirmes II	8	40:48	6:10
9.	Spvgg. Ulm-Allend. II	6	32:51	2:10
10.	TG Leun I	8	27:36	2:14
11.	TuS Naunheim IV	7	14:63	0:14

Herren 1. Kreisklasse Mitte

1.	TV Aßlar I	8	72:12	16:0
2.	RSV Büblingsh. III	8	55:54	12:4
3.	TTC Ehringshausen II	8	62:34	11:5
4.	TTC Lahnau III	8	62:38	11:5
5.	SC Waldgirmes III	8	53:58	8:8
6.	TTC Aßlar II	8	51:58	8:8
7.	TG Leun II	9	44:71	7:11
8.	TSV Fleisbach II	8	49:55	6:10
9.	TV Katzenfurt I	7	41:55	5:9
10.	Spvgg. Lemp	9	50:75	4:14
11.	TSV Edingen II	9	48:77	2:16

Herren 2. Kreisklasse Nord/Mitte

1.	TTC Großaltenst. IV	6	54:25	12:0
2.	TV Haiger III	7	52:35	10:4
3.	TG Leun III	6	42:33	7:5
4.	TSSV Schönbach II	6	47:43	7:5
5.	TV Katzenfurt II	7	44:50	7:7
6.	CVJM-SG Dillenburg II	6	42:38	6:6
7.	TTC Siegbach II	6	27:28	5:7
8.	TTC Herbornseelb. V	6	23:51	2:10
9.	TTC Ehringshausen III	6	23:54	0:12

Jugend 1. Kreisklasse Süd

1.	TuS Naunheim I	8	67:13	16:0
2.	BC Nauborn I	9	55:35	13:5
3.	TuS Naunheim II	8	57:23	12:4
4.	TSV Niederkleen I	8	51:29	11:5
5.	TG Leun I	8	56:24	10:6
6.	SF Kraftsolms I	8	35:45	8:8
7.	TSV Steindorf I	8	41:39	6:10
8.	FSV Berghausen II	8	27:53	6:10
9.	TV Oberndorf I	8	26:54	4:12
10.	SG Quembach I	7	16:54	2:12
11.	TuS Philippstein I	8	9:71	0:16

Damen Bezirksklasse Nord 2

1.	TTC Merkenbach	4	32:4	8:0
2.	TG Leun I	5	35:22	8:2
3.	SSC Juno Burg I	5	24:29	4:6
4.	SF Kraftsolms I	4	24:24	3:5
5.	SG Oberbiel II	5	19:33	3:7
6.	TSV Garbenheim I	5	15:37	2:8

Zeller Natürlich Grün

Hauert
BIOGAS CORNUERA

– Ihr Profi für umweltfreundlichen Dünger –

- Beratung und Verkauf vor Ort
 - Profirasen, Blumen und Wiesenmischungen
 - Umweltfreundliche Düngersorten
 - Unbedenklich für Mensch und Tier
 - TG-Leun-Leser erhalten 20% Rabatt

Zeller Natürlich Grün

Weingartenstraße 2
35638 Leun
Telefon (0 64 73) 41 24 48
info@zeller-natuerlich-gruen.de

Uwe Schmidt Mineraloele

35606 SOLMS-OBERBIEL

Telefon (0 64 41) 5 43 58 · Fax (0 64 41) 5 30 63

Beratung und Verkauf von:

- Heizöl • Diesel • Schmierstoffe • Propangasflaschen
- Tankanlagen, Zubehör, Service • Bad- und Sanitäreinrichtungen
- Kaminsanierung • Kupfer- und Zinkdachrinnen

Speiserestaurant und Gasthaus

»Zum Lahntal«

Inh. Fam. Granic

Wetzlarer Straße 35

35638 LEUN

Telefon (0 64 73) 28 34

- Montags Ruhetag -

creHAARtion
Weil schönes Haar kein Zufall ist

Inh. Nicole Staaden

Bahnhofstraße 67 · 35630 Ehringshausen

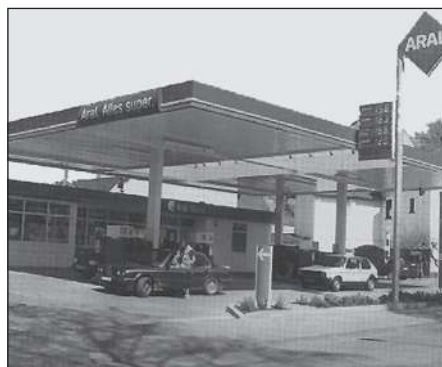
Öffnungszeiten:

Mo. 9 – 18 Uhr · Di. geschlossen

Mi. 9 – 18 Uhr · Do. 9 – 19 Uhr

Fr. 9 – 18 Uhr · Sa. 8.30 – 13 Uhr

Telefon (0 64 43) 95 85



ARAL-Tankstelle Bernd-Horst Peter ARAL-Store

- Alle Kreditkarten
- Vollautomatische Waschanlage mit Wasseraufbereitung
- Schnelles bequemes abfahren
- Waschen - auch sonntags
- AGES Autobahn-Vignetten
- Täglich frische Brötchen und Croissants, belegt und unbelegt, auch sonntags
- Täglich frische Schnittblumen

35638 Leun · Brückenstraße 2
Tel.: (0 64 73) 84 34 · Fax (0 64 73) 41 13 96



Hard- u. Software
Vertrieb & Installation
Netzwerk
Support vor Ort
DSL & Internet
Webseitenerstellung

EDV Service Dedek

Tel.: 06473.756828, Mobil: 01520.1714484
mail@edv-dedek.de, www.edv-dedek.de
Justengarten 4, 35638 Leun

Hier könnte Ihre Anzeige stehen!

Die TG Aktuell erscheint

monatlich in einer Auflage

von 1.200 Exemplaren.

Näheres unter Telefon (0 64 73) 28 03

Garten- und Landschaftsbau THOMAS SCHMIDT

Obere Bachstraße 6 · 35638 Leun

Telefon (0 64 73) 92 27 77

Telefax (0 64 73) 92 27 78

Mobil (01 71) 6 84 82 21



Alle anfallenden Arbeiten rund ums Haus, Hof und Garten erledigen wir sofort für Sie. Zu unseren Einsatzbereichen gehören das Gestalten von Garten- und Hofanlagen, das Pflastern von Höfen und Wegen, sowie die Pflege von Bäumen, Rasen und Hecken.

Der kleine Metzgerladen

Hausgemacht gut...

Monika Schweitzer

- Heiße Theke
- Mittagstisch
- Partyservice
- Lieferservice (Wurst-Taxi)

Wetzlarer Straße 31 · 35638 Leun/Lahn
Tel. 06473-8448 · Fax 06473-411632

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. von 6.00 bis 13.00 Uhr
und von 14.30 bis 18.00 Uhr (außer Mi. und Sa.)



Fußball Aktive

Nach nun 17 absolvierten Spielen stehen wir auf Platz 13 der Tabelle, und damit 2 Punkte vor dem Relegationsplatz.

Großes Verletzungspech und auch teilweise unglückliche Schiedsrichterentscheidungen verhinderten eine bessere Platzierung. Aber so ist das nunmal, wenn man „unten drin steckt“... Dass diese Saison sehr schwer werden wird, wussten wir vorher und deshalb sind wir auch weiterhin guter Dinge, im nächsten Jahr den Klassenerhalt unter Dach und Fach zu bringen. In diesem Jahr haben wir noch 2 Spiele. Am vergangenen Sonntag spielten wir bei der SG Nauborn/Laufdorf (das Ergebnis stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest) und am Samstag, dem 8. Dezember bekommen wir es mit dem RSV Büblingshausen II zu tun und haben damit im letzten Spiel des Jahres noch ein echtes „Endspiel“.

Unsere Weihnachtsfeier findet dann anschließend in der Eintracht-Hütte in Leun statt.

Auf die Hallenturniere der SG Niederbiehl und des FC Burgsolms werden wir dieses Mal verzichten, da sich in den letzten Jahren immer wieder Spieler verletzten und länger ausfielen.

Wir wünschen unseren Zuschauern, Fans, Gönnern und allen TG-Mitgliedern ein frohes Weihnachtsfest, eine ruhige Zeit und ein erfolgreiches Jahr 2013.

Marco Scharf

Tabelle, 1. Mannschaft

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1.	SG Hohenahr	17	15	1	1	56:21	35	46
2.	SG Ehringshausen	17	12	3	2	52:20	32	39
3.	SG Nauborn/Laufdorf	17	12	2	3	42:25	17	38
4.	FSV Braunfels II	17	9	5	3	63:42	21	32
5.	SG Niederbiehl	17	10	2	5	46:39	7	32
6.	SG Oberbiehl	17	8	3	6	46:31	15	27
7.	SG Oberwetz/Oberkleen	17	8	3	6	36:28	8	27
8.	TSG Dorlar	16	8	2	6	56:35	21	26
9.	SG Ulmtal	17	7	5	5	42:27	15	26
10.	SG 2010 Waldsolms II	17	6	4	7	33:32	1	22
11.	SG Schwalbach	17	5	3	9	28:34	-6	18
12.	FSV Berghausen	17	5	3	9	20:41	-21	18
13.	TG Leun	17	4	3	10	24:42	-18	15
14.	RSV Büblingshausen II	17	3	4	10	30:38	-8	13
15.	TSV Altenkirchen	17	1	1	15	20:67	-47	4
16.	TuS Bonbaden	16	0	0	16	3:75	-72	0

Tabelle, 2. Mannschaft

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1.	SG Oberwetz/Oberkleen II	12	10	0	2	42:17	25	30
2.	TSG Dorlar II	12	8	3	1	31:11	20	27
3.	SG Nauborn/Laufdorf II	12	8	1	3	38:14	24	25
4.	SG Schwalbach II	12	8	1	3	25:7	18	25
5.	SG Hohenahr III	13	7	2	4	28:16	12	23
6.	SG Oberbiehl II	13	7	1	5	35:28	7	22
7.	SG 2010 Waldsolms III	12	4	5	3	27:15	12	17
8.	TG Leun II	13	5	2	6	28:22	6	17
9.	SG Ulmtal II	11	2	2	7	11:34	-23	8
10.	TSV Altenkirchen II	12	2	1	9	12:44	-32	7
11.	FSV Berghausen II	12	1	1	10	19:50	-31	4
12.	SG Niederbiehl II	12	1	1	10	7:45	-38	4

Ehrungen der Fußballer am Familienabend



Folgende Fußballer erhielten am Familienabend Urkunden: Ehrenratsmitglied Karl-Günter Süß, Frank Schnabl (Vorsitzender Spielausschuss), Marius Danne (100 Spiele), Harald Pöpke (200 Spiele) und Erik Feuring (200 Spiele).

Leichtathletik-Weihnachtsfeier

Am Freitag, dem 21. Dezember 12, wollen wir unsere Weihnachtsfeier stattfinden lassen, und zwar Draussen (außer bei starkem Regen)! Wir treffen uns um 15.00 Uhr am Sportlerheim der TG im Wackenbachstadion. Bitte anziehen: Laufschuhe, lange Trainingshosen, Pulli, Trainingsjacke oder Regenjacke, Mütze, Handschuhe. Bitte mitbringen: Trockene Schuhe, -Strümpfe, -Hosen, Anorak. Etwa 1½ Stunden werden wir in Wald und Feld spielen und Sport treiben. Danach gibt es Essen und Trinken zum Aufwärmen. Gegen 18.30 Uhr endet dann unsere Weihnachtsfeier. Spenden der Eltern an Gebäck oder Kuchen sind gerne gesehen.

Wir wünschen allen Leichtathleten, Eltern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen gesunden Start ins neue Jahr.

Ab Freitag, 11. Januar 2013 findet das Leichtathletik-Training wieder zu den gewohnten Zeiten statt.

50 Jahre
Feinbäckerei
Stehcafé
Irrgang

... aus Freude an knuspriger Frische!

Party-Service
 • Täglich ab 6.00 Uhr große Auswahl an Frühstücksgeschenken
 • 3 Stufen Sauerbrot
 • Brötchen, Torten und bunte Kuchenplätzen

35638 Leun • Wetzlarer Straße 49 • Telefon 06473 / 1205
 www.baecerei-irrgang.de
 35606 Solms • Burgsolms • Filiale: "Hüttenplatz"

MICHAELS
Mietwagentransfer

Kranken-, Flughafen, Kleingruppen- und Kurierfahrten

Inh. Michael Straßheim
 Bissenberger Str. 27 • 35638 Leun-Biskirchen
 Tel. (0 64 73) 33 77 oder 26 90
 Fax (0 64 73) 41 00 85
 Mobil: (01 77) 7 54 33 77
 www.ms-transfer.de • E-Mail: info@ms-transfer.de

Dosen-Willi
 Original Lein
 mit der Frucht

MATU TRADING LIMITED
 Mühlhölzweg 44, 35638 Leun

www.dosen-willi.com

BRUNNEN-APOTHEKE

Wir bringen Gesundheit

Anke Metzger e.K.

Bissenberger Str. 11 • 35638 Leun-Biskirchen
 Telefon (0 64 73) 86 96 • Fax (0 64 73) 34 43
 www.apotheke-leun.de

Unser Service für Sie: • seit Januar 2005 VENEN- FACH-CENTER • Annehmen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfosen • Impfberatung incl. Auslandsreisen
 • Überprüfung und Zusammenstellung von Erste-Hilfe-Taschen für Haushalt und Sport • Krankenpflegeartikel
 • Kundenkarte • Kostenloser Boten- und Bringdienst
 • Zuzahlungsnachweis für die Krankenkasse
 • Hömöopathische Hausapotheke
 • Halten von Vorträgen (nur mit vorheriger Termin- und Themenvereinbarung)

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo.- Di., Do. und Fr. von 8 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.30 Uhr. Mi. von 8 bis 13 Uhr (nachmittags geschlossen). Sa. von 8 bis 12.30 Uhr.

Andrea's Frisörlädchen
 Inh. Andrea Linß

Daimlerweg 6 • 35638 Leun
Telefon (0 64 73) 10 78
 – Voranmeldung erwünscht –

Wir führen in großer Auswahl ... Fußballschuhe von Adidas, Nike, Puma, Umbro ...
 ... Fußballbekleidung von Adidas, Nike, Puma, Erima, Jako ...

SPORT Dietz

Thomas Dietz
 Lindenstraße 27
 35606 Solms-Burgsolms
 Telefon (0 64 42) 20 02 20
 E-Mail: sportdietz@aol.com
 www.sport-dietz.de

• SPORTARTIKEL
 • SPORTGERÄTE
 • VEREINSBEDARF

Öffnungszeiten:
 Montag von 9.30 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr, Dienstag von 9.30 – 12.30 Uhr,
 Mittwoch bis Freitag von 9.30 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag von 9.30 – 12.30 Uhr

METZGER HENNCHEN

... DAS BIN ICH MIR WERT!

Metzgerei und Partyservice
 Schulstraße
 35638 Leun-Biskirchen
 Telefon (0 64 73) 41 23-0

Ristorante Pizzeria ANFORA

Öffnungszeiten: Ganztägig von 11.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 24.00 Uhr geöffnet
 Lieferservice frei Haus

Dienstag Ruhetag • Wetzlarer Straße 77 • 35638 LEUN • Tel. u. Fax (0 64 73) 41 10 50

Gasthaus »Zum Rathaus«
 Inhaber: Papazoglou

Limburger Straße 1
35638 LEUN
Telefon (0 64 73) 35 46
 – Kein Ruhetag –

Partner des Sports.

Sparkasse Wetzlar
 Banking. Einfach. Menschlich.

Neuselters
 MINERALQUELLE
 Ihr Getränkelieferant:
THEO MENZ
 Kammerwies 5 + 6
 35619 Braunfels-Tiefenbach
 Telefon (0 64 73) 14 02

Rückblick Familienabend (Teil 2)



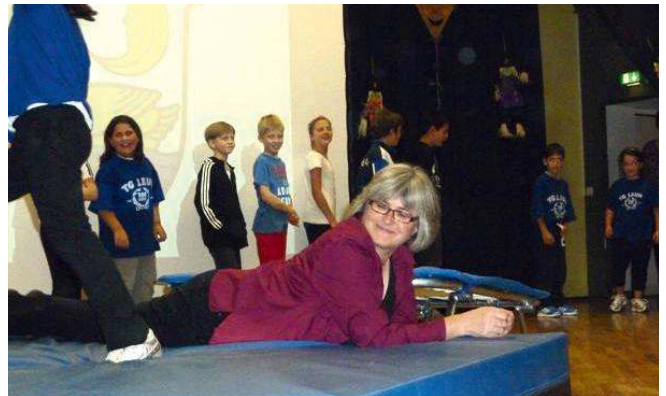
Ihr erster Auftritt: Unsere Jüngsten mit Mutter oder Vater.



Stolz auf ihre Vorführung: die Kinderturnerinnen.



Abschlussformation der Kinderturner.



Kerstin ruht sich nur scheinbar kurz aus.



Step-Aerobic – Ein flotter Auftritt.



Gelungener Abschluss mit den „Wackenbach-Lerchen“.



Auch den Beiden hat's Spaß gemacht: Serena und Hannah Rinker.



Zufriedene Gäste: Ehrenratsmitglied Willi Baumann und Ehefrau Lilo.

Neues F-Junioren-Trainerteam startet mit der Vizemeisterschaft der Herbstrunde

Zu Beginn der Saison war klar: Christian Henniger und Theo Karsten Menz trainieren und betreuen die F-Junioren in der Saison 2012/13. Da beide aber beruflich nicht immer vor Ort sind, musste Verstärkung hinzu. Christian machte sich auf den Weg und fand unter seinen eigenen Spieler-Kollegen der TSG Biskirchen Zwei, die ihm zusagten. Steffen Cornelius und Nils Knapp stiegen mit ein. Und das nicht nur mit Spaß, sondern mit Erfolg. Die Kinder lieben die Vier – und die Vier lieben die Jungs. Das spricht sich natürlich herum und so kommen immer mehr Kinder zur JSG, um hier Spaß und Freude am Fußball zu haben. Ich sage DANKE an euch Vier! Für die Frühjahrsrunde viel Erfolg, aber noch wichtiger für alle: Viel Spaß. Ihr seid ein tolles Betreuerteam und ich hoffe, euch auch in der nächsten Saison noch an der Seitenlinie zu sehen.

Petra Jimenez de Pablo (Jugendleiterin)

Rück-/Ausblick

1 Spiel verloren, 5 gewonnen. Nicht schlecht für eine Mannschaft, welche mit 2 G-Jugend-Spielern und nur 3 vom älteren Jahrgang angetreten ist. Abheben ist aber nicht angesagt, beachtet man, dass die Spiele an schlechten Tagen auch hätten anders ausgehen können, besonders gegen Wetzlar und Albshau-

sen. Daher heißt es für uns, weiter machen wo wir aufgehört haben ... „Training“. Seit dem 31. Oktober 2012 trainiert die F-Jugend mittwochs in der Halle in Biskirchen von 18.00 bis 19.00 Uhr und montags von 17.00 bis 18.30 Uhr in der Turnhalle in Leun. Denkt bitte daran, dass keine Glasflaschen in die Halle mitgebracht werden dürfen. Weiterhin ist eine kleine Weihnachtsfeier geplant. Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben. Die Betreuer bedanken sich außerdem bei allen Eltern für ihr Verständnis und Engagement. Es ist nicht immer leicht, alle Spieler in einer Leistungsgesellschaft zu berücksichtigen. Für die Hallenrunde haben wir 2 Teams gemeldet, sodass alle Spieler zu genug Einsätzen kommen werden.

Christian Henniger



Mbaye Sene lässt seinem Gegenspieler keine Chance.



Wir gratulieren

1. 12.	Rudi Irgang	63 Jahre
2. 12.	Helga Interthal	64 Jahre
4. 12.	Rudi Wanka	61 Jahre
5. 12.	Karin Thomas	70 Jahre
7. 12.	Helga Theiß	75 Jahre
9. 12.	Cornelia Glassner	54 Jahre
9. 12.	Manfred Wolf	70 Jahre
11. 12.	Theodor Jindra	57 Jahre
12. 12.	Hans Jürgen Schupp	58 Jahre
13. 12.	Hans Roos	69 Jahre
13. 12.	Lotte Unger	90 Jahre
16. 12.	Wolfgang Schenk	63 Jahre
16. 12.	Slavko Danjek	56 Jahre
19. 12.	Elke Hammerschmidt	66 Jahre
19. 12.	Hans-Jürgen Simon	71 Jahre
22. 12.	Gerhard Woitzik	65 Jahre
24. 12.	Karl Merkel	82 Jahre
26. 12.	Wilhelm Baumann	72 Jahre
29. 12.	Brigitte Krug	59 Jahre
1. 1.	Irene Schweitzer	73 Jahre
2. 1.	Wolfgang Berghäuser	73 Jahre
9. 1.	Cornelia Naßler	56 Jahre
9. 1.	Arno Schiebold	65 Jahre

Dietmar Irrgang hat mit tollem Erfolg am 13. Druckerei Esser Taunus-Cup 2012 teilgenommen.

Dieser umfasst 5 Läufe, für die Cupwertung ist die Teilnahme an mindestens 4 Läufen über jeweils 10 km erforderlich. Seit 2010 eröffnet der Skiwiesenlauf die Laufserie des „Taunus-Cup“. Dieser findet traditionell am letzten April Sonntag in Nieder-Mörlen statt. Bei dem Landschaftslauf durch die grüne Lunge von Bad Nauheim hat Dietmar die 10 km in 40:48 Minuten zurück gelegt. Der 2. Lauf fand am 12. Mai 2012 in Obernhain statt. Das Ziel hat Dietmar als 18. von insgesamt 148 Läufern und als erster seiner Altersklasse nach 40:57 Minuten erreicht. Beim Schloßborner „Waldlauf“ am Sonntag 17. Juni 2012 war er mit einer Zeit von 43:05 Minuten 2. seiner Altersklasse. Beim Altweilnauer „Pflasterlauf“ am Samstag 18. August 2012 belegte Dietmar mit 46:27 Minuten bei den M45 den 1. Platz. Der 5. Und letzte Lauf fand am 9. September 2012 in Usingen statt. Den schnellen 2 x 5 km Rundkurs über Straßen und feste Wege legte Dietmar in 40:28 Minuten zurück. In der Gesamtwertung sicherte er sich wie in den Vorjahren auch in seiner Altersklasse den 1. Platz!





Es gitt joa itz schunn langsam off Weihnachte zou, unn en de Mundoarteck hunn mer uus Gedanke gemoacht – susesoa schwiere Koppgedanke! – woas es häi o weihnachtliche Gedichte oder Lieder gibt, bassend fier die Zeit un aach nadierlich off Platt? Mer hunn aach einiches gefonne en de einschläjiche Bicher un Heftcher aussem Hessische. Oawwer om beste gefalle dout mer immer noch doas wonnerboare Lied vo de Fäägmeel „Wann’s Chreasskinnche kimmt“. Es gibt genaa däi weihnachtlich Stimmung wörrer un die ganz Spannung, Offrejung un Vierfreud, wäi mer’sche als Kenn om Heilichowend erläbt huh.

Wann’s Chreasskinnche kimmt

Haut Owend, woann’s klingelt,
woann’s Chreasskinnche kimmt,
woann’s öwwerall funkelt

un glitzert un blinkt,
dann wearn mer gewe-
ass aussem Häusje sei.
Wäi langsam vegitt nur hau häi die Zeit!

Ei, woas raschelt dann do?
Ei woas woar doas dann nur?
Woas flüstert de Bappe de
Mamme ens Uhr?
Sei leise, vielleicht kann mer äbbes vestieh!
Du wörscht see, es wärd
ganz wonnerschieh!

Woann middoags ganz freu
schunn geboad werd im drei,
woann irjend e Offrejung im sich greift,
woann’s dämmert un dann
noach nooch Reisich richt,
däi fauche un kreische em Kärzelicht.

Ei, woas raschelt dann do?
Ei woas woar doas dann nur?
Woas flüstert de Bappe de
Mamme ens Uhr?
Sei leise, vielleicht kann mer äbbes vestieh!
Du wörscht see, es wärd
ganz wonnerschieh!

Worüm nur die Stobb abgeschloasse ess?
Vielleicht es des Chreasskinn-
che schunn do geweast?
Dorch’s Schlüsselloch fällt su
e ganz komisch Licht.
Doas Woarte es furchtboar
häi draus en de Kich!

Ei, woas raschelt dann do?
Ei woas woar doas dann nur?
Woas flüstert de Bappe de

Mamme ens Uhr?
Sei leise, vielleicht kann mer äbbes vestieh!
Du wörscht see, es wärd
ganz wonnerschieh!

Text: Siegward Roth, Wettenberg
Melodie: Berthold Schäfer, Lahnau-Atzbach

Däss der Siegward Roth en ganz ausgezeichnete un poetische Textdichter ess, wesse mer schunn su lang, wäi’s die Fäägmeel gibt. Bluß den Text hunn aich nirjends gedruckt gefonne. Aach net em Internet. Aich hunn mer’n mühsam vo de CD abgehörtt un mitgeschriwwewe. Aich sei aach net ganz sicher, ob aich alles richdich vestanne huh. Vielleicht kann joa oaner de Text auswinnich oder hott e Textbuch vo de Fäägmeel dehoam? Nadierlich kann aich aach jedem empfehle, sich doas Lied komplett em Original (met Mussig) off de CD ohsehörren. Un wer vielleicht noach e Weihnachtsgeschink sucht: die CD heeßt „Weit un noh – Fäägmeel“, unn hott aach noach annern schiene Nummern droff, wäi zom Beispiel: „Rolltrepp eroab“ oder „Dinnscheaß“.

Unn noch oans: nadierlich sein mier aach waarerhie bawarisch intressierd oo aale Leuner Ausdrigg unn Reedensoarde. Oder villeichd waaß oaner noch e poar aale Schnoake se vezeele oder hott en de Schubload noch e Mundoart-Gedicht leije, woas mer häi veöffendliche kinnt? Deshalb schreibt uus, unn zwar o die: TG-Aktuell, Stichwort: „Mundoart-Eck“. Ihr konnt’s aach mäijle, woann err wollt: k-g-suess@t-online.de

Diese beiden Bilder sind Dokumente aus einer Zeit, in der es nicht selbstverständlich war, dass nach Jahren der Entbehrung und des Verzichtes wieder Geschenke unter dem Weihnachtsbaum lagen.

Auf dem Bild links hat unser langjähriger „Hausfotograf“ Hans-Günter Gehb 1946 Besuch vom Weihnachtsmann (Michael Irgang, Vater von Helga und Rudi). Rechts ist er ein Jahr später stolz auf seinem Weihnachtsgeschenk, einem Dreirädchen zu sehen.



Die Turngemeinde Leun
wünscht allen Lesern
der TG Aktuell
eine besinnliche
Adventszeit und frohe
Weihnachten.

